

## 8. Mémoire d'une histoire désarmée. Une solution sans problème

Auteur(s) : **Sassine, Williams**

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Citer cette page

Sassine, Williams, 8. Mémoire d'une histoire désarmée. Une solution sans problème, 1992/04/13

Claire Riffard, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes (CNRS-ENS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 15/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/francophone/items/show/3353>

Copier

### Texte de l'article

Transcription

N°8, 13 avril 1992 : Mémoire d'une histoire désarmée. Une solution sans problème

Regarde le Lynx toi qui dis que tu sais voir. Vous passez le temps à nous critiquer ici. Tout le temps le président, il est comme ça, il est comme ci. Si on n'est pas comme ci ou comme ça, on est comme quoi alors ? Hein ? Laissez notre Général tranquille.

Wallahi ! Il n'est pas Houphouët Boigny. Le Général il n'a pas commencé à construire. Pourquoi construire quelque chose, d'ailleurs ? Hein ?

Vous les civils, vous aimez casser, casser seulement. Regarde votre ministre là, le civil qui était là pour casser. Il a cassé tout. Et il est parti. Hein ? C'est quoi ça ?

Tu as vu ? Fanta n'est pas encore là. Bongo il a raison. Les femmes là font boutique leur (sic ?)

Wallahi ! La mouche que tu as soufflée dans ma cervelle fait encore un peu de bruit là-bas. Mais ma tête est militaire Wallahi. Ce n'est pas une batterie morte.

C'est plus fort que ENELGUI. Il y a du courant dedans. Je marche la nuit sans lampe torche, sans lampe tempête, sans lampe-pluie, sans lampe rien du tout.

Wallahi ! Je vois tout et le reste. Nous les militaires, il faut être vigilant. Le général a libéré des voleurs. Mais ça ne fait rien ! Est-ce qu'ils peuvent tout voler ? Où est le problème, hein ?

Mais je n'ai pas été longtemps à l'école mais je connais les problèmes. Vous les civils vous dites voilà la solution avec PP ou RP ou quoi là même, votez pour moi. L'autre il n'est pas bon, tout ça là et tout ceci. Mais si vous avez la solution, c'est nous les problèmes. Alors où est le problème hein ?

Wallahi ! Ne me laisse pas trop parler. Parler c'est pas bon Wallahi ! Trente ans qu'on a parlé dans ce pays. Mais Allah est grand.

La radio ne marche pas bien. Dieu merci.

Parce que vous les civils, vous voulez parler tous les jours, la nuit aussi.

Wallahi ! Dès que tu tournes un bouton, tu les entends parler ça, ci, des partis, de derrière, de devant. Mais qui est devant qui dans cette combine. Hein ? Ce n'est pas nous ? Alors où est le problème ? Laissez-nous avec vos solutions. Est-ce que vous êtes pharmaciens ? Comment on dit ça déjà ? Les gens qui vous donnent le médicament avec têtes rouge et noire ou jaune. Le tablier à côté, il vend bien ça. Quand je vais prendre ma retraite, je serai pharmacien. Wallahi ça rapporte. Mon petit tablier là, c'est lui qui me prête l'argent. Il croit que je vais le rembourser.

Mais c'est un civil Wallahi, il ne me connaît pas encore. Moi, je suis un militaire. J'ai mon carnet de soldat. C'est rempli. Mais Fanta m'a caché ça. Elle croit que je vais prendre encore plusieurs femmes pour faire beaucoup de petits militaires.

C'est une complotuse. Wallahi elle ne me connaît pas. Ma pension c'est pour moi tout seul.

Wallahi ! Pourquoi je vais rembourser le petit tablier. Quand ça chauffe, je prends mon fusil. Est-ce qu'il me rembourse après ?

Laissez la guerre à côté. Ils nous ont chassé là-bas Wallahi ils n'ont qu'à venir ici.

On les attend Wallahi. La guerre c'est la guerre. Chacun se défend.

Ha ! La vie là même, c'est quelque chose. Tu as vu à Mamou, les civils sont partis frapper un autre civil, soi-disant que c'est sous-marin du général, mais est-ce que y a la mer jusque là-bas ? Notre général veut rester dans l'armée, vous voulez pas ; il veut être civil, vous voulez pas.

Wallahi mais c'est quoi ça ? S'il monte dans mon hélicop, le petit avion qu'on voit en haut là, vous dites qu'il doit descendre. Et s'il descend vous racontez que la circulation est bloquée. Mais c'est quoi ça même ? Qu'est-ce que vous voulez ? Hein ?

Wallahi ! Il n'y a qu'un parti. Vous dites c'est (*sic : pas*) bon. Maintenant il a fait plus de vingt partis. Vous dites encore que c'est le bordel. Mais nous on vous regarde seulement. On ne dit rien. Nous on ne sait pas parler. On agit. Continuez seulement, nous on s'en fout. Parce que ça s'améliore pour nous.

Wallahi ! Au lieu de devenir militaire, vous voulez rester en civil. Continuez. Vous le regretterez. Pour nous, c'est bon. Pour les officiers, c'est impec.

Alors où est le problème ?

Même le pape a confiance en nous, sinon il n'allait pas nous donner le courant et l'eau pendant trois jours. Il va revenir encore un jour Wallahi ! On a attendu plus de trente ans pour voir un pape. On peut attendre encore trente ans. Nous on est pas pressés. On a le pouvoir. Où est le problème hein ?

La mouche que tu as mise dans ma cervelle même là, elle se réveille un peu. Mais j'ai mon fusil. Je vais tirer un jour dans ma tête ; je vais la tuer, je suis un

militaire. Je n'ai pas peur. Mais je mourrai dans mon lit. Moi je ne suis pas Samuel Doe. Tu as vu, il faisait Ouin ! Ouin ! Quand on le découpaît. Hé kéba (sic Kéla), la vie là même c'est dur. S'il n'y avait pas de singe à côté et si le bus n'était pas gratuit pour nous, comment j'allais faire ? Hein ?

Wallahi ! Tu as vu Fanta n'est pas encore revenue hé ! Kéba (sic:Kela). Je ne peux même pas t'offrir à manger pour parler du bien de notre Général. Ce n'est pas de la corruption. Quand tout le monde est corrompu où est le problème ? Tant pis pour le canard boiteux.

Pardon, vous les civils laissez nous tranquilles.

Nous ne sommes pas bêtes ! Dès que ça va chauffer, on attend ton groupe au Km 36.

Est-ce que vous savez nager même le Lynx ?

Bon ce n'est pas grave. Vous êtes pas intelligents. Regarde l'autre année là, vous les civils avez volé du formol au port. Pour boire tout ça là. Et celui qui prenait ça, il tombait comme fabriqué en bois. Au lieu d'aller se coucher à la morgue, ils ont bu ça là.

Mais Wallahi la morgue là, c'est difficile d'être mort là-bas. Quand tu es vivant là-bas là c'est dur encore.

Mais où est le problème hein ? Hé Kéba (sic : Kéla) ! La vie là c'est comme ça Wallahi ! Je suis petit militaire moi. Fanta est civile. Wallahi on va finir par fabriquer des petits métis. Militaire plus civils, c'est quoi même, hein ? Hé Kéba (sic : Kéla), Allah est grand Wallahi, sinon...En tout cas c'est Dieu qui nous a donné le pouvoir. Nous notre parti, c'est le pouvoir.

Hé Kéba (sic : Kéla) ! Mon alcool là et ta mouche là dans ma cervelle, ça fait boum ! boum ! dans ma tête. Mais personne ne réussira, personne, je signe, contresigne, danse et contredanse, avec ou sans PéVé, sans PM2 ou PM3 ou PM n'importe quel numéro, comme les GG, les zézés, les VA, les Vécés, les AG, les Agés, les jeunes et les vieux, nous on est démocrates, je dis qui, quoi, n'importe quoi.

Si un œuf coûte aujourd'hui 175 francs, où est mon problème ! Hein ? Est-ce nous qui pondons ? Hein ? Nous n'avons pas beaucoup de poules, mais nos œufs sont en or Wallahi ! Mon histoire n'est pas finie. Elle est à poursuivre. Comme un voleur. D'ailleurs qui est venu le premier au monde. La poule ou son œuf ? Le militaire ou le civil ? C'est qui Dieu a créé le premier. Hein ? A bientôt.

*Williams Sassine*

## Billet

### Chanson d'un coupe-coupe

On découpe l'Université  
On coupe l'eau  
On coupe le courant  
On coupe les arbres  
On coupe les câbles  
On coupe la circulation  
On coupe la radio  
On vient de couper le carême  
Les coupes sont pleines

\*

## **Cocktail**

Hier  
CUP - BAP - BMP - FAPA -  
PRL - CER - CA - BP - BF -  
CC...ainsi de suite

Aujourd'hui  
ONG - PADSE - PASE - AGBF -  
PNVA - PEV - AREGOR -  
PAG - SAG ...ainsi de suite  
Secouez le tout. Vous obtiendrez  
le jus le plus concentré du  
sous-développement de la  
région  
A votre santé

W.S.

## **Billet**

L'indépendance  
Création de l'armée  
Création de la monnaie  
Première grève des élèves  
Tous les complots vrais ou faux  
Enterrement du premier président  
Arrivée du 2ème président  
Victoires du Hafia  
Mort de nos grands artistes et écrivains  
Loi Fondamentale  
Et puis le Ramadan  
Mon Général, la liste est longue. Tout ce qui est important pour ce pays se passe  
vers une fin du mois.  
W.S.

## **Description & analyse**

Auteur de l'analyseDegon, Élisabeth  
Contributeur(s)Degon, Élisabeth (collecte et saisie)  
Éditeur(s) de la ficheDegon, Élisabeth  
Auteur(s) de la transcriptionDegon, Élisabeth

## **Informations générales**

LangueFrançais  
Cote*Le Lynx*, n° 8

# Présentation

Date [1992/04/13](#)

Genre Documentation - Presse

Mentions légales

- Fiche : Élisabeth Degon, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Texte : Avec l'accord des ayants-droits de la famille Sassine, toute autre utilisation que la consultation est soumise à leur autorisation

Éditeur de la fiche Claire Riffard, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes (CNRS-ENS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Notice créée par [Elisabeth Degon](#) Notice créée le 30/07/2019 Dernière modification le 21/10/2025

---

## LA CHRONIQUE ASSASSINE

# MEMOIRE D'UNE HISTOIRE DESARMEE UNE SOLUTION SANS PROBLEME

Regarde le Lynx toi qui dis que tu sais voir. Vous passez le temps à nous critiquer ici. Tout le temps le président, il est comme ça, il est comme ci. Si on n'est pas comme ci ou comme ça, on est comme quoi alors? Hein? Laissez notre Général tranquille.

Wallah! Il n'est pas Houphouet Boigny. Le Général il n'a pas commencé à construire. Pourquoi construire quelque chose, d'ailleurs? Hein?

Vous les civils, vous aimez casser, casser seulement. Regarde votre ministre là, le civil qui était là pour casser. Il a cassé tout. Et il est parti. Hein? C'est quoi ça?

Tu as vu? Fanta n'est pas encore là. Bong il a raison. Les femmes là font boutique leur.

Wallah! La mouche que tu as soufflée dans ma cervelle fait encore un peu de bruit là-bas. Mais ma tête est militaire Wallah! Ce n'est pas une batterie morte. C'est plus fort que ENELGUI. Il y a du courant dedans. Je marche la nuit sans lampe torche, sans lampe tempête, sans lampe-pluie, sans lampe rien du tout.

Wallah! Je vois tout et le reste. Nous les militaires, il faut être vigilant. Le général a libéré des voileurs. Mais ça ne fait rien! Est ce qu'ils peuvent tout voler? Où est le problème, hein?

Mais je n'ai pas été longtemps à l'école mais je connais les problèmes. Vous les civils vous dites voilà la solution avec PP ou RP ou quoi là même, votez pour moi, l'autre il n'est pas bon, tout ça là, et tout ceci. Mais si vous avez la solution, c'est nous les problèmes. Alors où est le problème hein?

Wallah! Ne me laisse pas trop parler. Parler c'est pas bon Wallah! Trente ans qu'on a parlé dans ce pays. Mais Allah est grand.

La radio ne marche pas bien. Dieu Merci.

Parce que vous les civils, vous

voulez parler tous les jours, la nuit aussi.

Wallah! Dès que tu tournes un bouton, tu les entends parler ça, ci, des partis, de dernière, de devant. Mais qui est devant qui dans cette combine. Hein? Ce n'est pas nous? Alors où est le problème? Laissez nous avec vos solutions. Est ce que vous êtes pharmaciens? Comment on dit ça déjà? Les gens qui vous donnent le médicament avec têtes rouge et noire ou jaune. Le tablier à côté il vend bien ça. Quand je vais prendre ma retraite, je serai pharmaciens. Wallah! ça rapporte. Mon petit tablier là, c'est lui qui me prête l'argent. Il croit que je vais le rembourser.

Mais c'est un civil Wallah!, il ne me connaît pas encore. Moi je suis un militaire, j'ai mon carnet de soldat. C'est rempli. Mais Fanta m'a caché ça. Elle croit que je vais prendre encore plusieurs femmes pour faire beaucoup de petits militaires.

C'est une comploteuse. Wallah! elle ne me connaît pas. Ma pension c'est pour moi seul.

Wallah! Pourquoi je vais



quelque chose. Tu as vu à Mamour, les civils sont partis frapper un autre civil, soit-disant que c'est sous marin du général, mais est ce que y a la mer jusqu'à là-bas? Notre général veut rester dans l'armée, vous voulez pas; il veut être civil, vous

voulez pas.

Wallah! mais c'est quoi ça? S'il monte dans son hélicoptère, le petit avion qu'on voit en haut là, vous dites qu'il doit descendre. Et s'il descend vous racontez que la circulation est bloquée. Mais c'est quoi ça même? Qu'est ce vous voulez?

Wallah! Il n'y a qu'un parti. Vous dites c'est bon. Maintenant il a fait plus de vingt partis. Vous dites encore que c'est le bordel. Mais nous on vous regarde seulement. On ne dit rien. Nous on ne sait pas parler. On agit. Continuez seulement, nous on s'en fous. Parce que ça s'améliore pour nous.

Wallah! Au lieu devenir militaire, vous voulez rester en civil. Continuez. Vous le regretterez. Pour nous c'est bon. Pour les officiers c'est impératif.

Alors où est le problème? Même le pape a confiance en nous, sinon il n'allait pas nous donner le courant et l'eau pendant trois jours. Il va revenir encore un jour Wallah! On a attendu plus de trente ans pour voir un pape. On peut attendre encore trente ans. Nous on est pas pressés. On a le pouvoir. Où est le problème hein?

La mouche que tu as mise dans ma cervelle même là, elle se réveille un peu. Mais j'ai mon fusil. Je vais tirer un jour dans ma tête; je vais la tuer, je suis un militaire. Je n'ai pas peur. Mais je mourrai dans mon lit. Moi je ne suis pas Samuel Doe. Tu as vu il faisait Oui! Oui! quand on le

découpait. Hé Kéba! La vie là même c'est dur. S'il n'y avait pas de singes à côté et si le bus n'était pas gratuit pour nous, comment j'allais faire? hein?

Wallah! Tu as vu Fanta n'est pas encore revenue Hé! Kéba. Je

ne peux même pas t'offrir à manquer pour parler du bien de notre Général. Ce n'est pas de la corruption. Quand tout le monde est corrompu où est le problème? Tant pis pour le canard boîteux

Pardon, vous les civils laissez-nous tranquilles.

Nous ne sommes pas bêtes! Dès que ça va chauffer, on attend ton groupe au Km 36.

Est ce que vous savez nager même le Lynx?

Bon ce n'est pas grave. Vous êtes pas intelligents. Regarde l'autre année là, vous les civils avez volé du formol au port. Pour boire tout ça là. Et celui qui prenait ça, il tombait comme fabriqué en bois. Au lieu d'aller se coucher à la morgue, ils ont bu ça là.

Mais Wallah la morgue là, c'est difficile d'être mort là-bas. Quand tu es vivant là-bas là c'est dur encore.

Mais où est le problème hein? Hé Kéba! la vie là c'est comme ça

Williams-Sassine

## Billet

### MON PAYS EST LA FIN D'UN MOIS

L'indépendance  
Création de l'armée  
Création de la monnaie  
Première grève des élèves  
Tous les complots vrais ou faux  
Enterrement du premier président  
Arrivée du 2ème président  
Victoires de Hafia  
Mort de nos grands artistes et écrivains  
Loi Fondamentale  
Et puis le Ramadan  
Mon Général la liste est longue. Tout ce qui est important pour ce pays se passe vers une fin du mois.  
W.S.

**Le LYNX**  
Journal citoyen indépendant

**Directeur de publication:**  
Diallo Souleymane

**Rédaction, Administration:**  
Immeuble Baldé Zaire  
Sandervalia  
Tél.: (224) 44-32-14  
BP 4968, Conakry, Guinée

**Composition et mise en page:**  
EEI Elect&Info, Conakry

**Impression:**  
Atlantic Press  
05 BP 1532 Abidjan 05, RCI

Le LYNX numéro 8 - 13 Avril 1992

Page 2